

## Weniger ist mehr

Die Slim Collection von Hu-Friedy.



Die Slim Collection von Hu-Friedy.

Mit der Slim Collection bringt Hu-Friedy acht neue kieferorthopädische Instrumente auf den Markt. Sie sind deutlich schmäler, dünner und leichter als herkömmliche Tools. Mit den schlanken Instrumenten können Kieferorthopäden erheblich effizienter und akkurater arbeiten als bisher, denn die intraorale Anpassung, Flexibilität und Sicht werden enorm verbessert. Für Zahnarzt und Patient bedeutet das eine messbare Zeitersparnis und spürbar mehr Komfort bei der Behandlung.

Zur Slim Collection von Hu-Friedy gehören Zangen, Pinzetten und Cutter. Beim Slim Flush Cut & Hold Distal End Cutter wurde der Instrumentenkopf um revolutionäre 50 Prozent reduziert. Dadurch wird die Sicht optimiert und die Effizienz erheblich gesteigert. Auf Watterolle oder Gaze, mit denen Schnittteile bisher aufgefangen werden mussten, kann künftig verzichtet werden. Der Slim Micro Cutter überzeugt mit schmalen Spitzen und reduziertem Umfang. Dies erleichtert den intraoralen Zugang beim Entfernen elastischer Teile und die Sicht auf das Arbeitsgebiet.

Eine zukunftsweisende Innovation ist die Slim Hammerhead NiTi Pliers. Bisher war das Anpassen eines NiTi-Drahtes ein komplexer Vorgang. Mit dieser Zange reduziert sich der zuvor mehrstufige Prozess auf einen Arbeitsschritt. Das einfache Biegen des Drahtes genügt, es wird keine Erwärmung mehr benötigt. Das schmale Arbeitsende der minimalinvasiven Zange sorgt für den größtmöglichen Komfort des Patienten. Für die Arbeit mit Edelstahl draht wurde das Distal Chinch Back Handinstrument entwickelt. Mit dem Werkzeug wird der Draht durch die Bukkalröhrchen geführt. Die schlanken Arbeitsenden verbessern den Zugang und die Sicht erheblich. Das Modell Slim Band Removing Pliers ist 21 Prozent schmäler als der bisherige Standard und verringert dadurch die Unannehmlichkeiten für den Patienten deutlich. Durch die dünnen Enden wird der Zugang zum Arbeitsgebiet

möglich, ohne das Zahnfleisch des Patienten zu verletzen.

Die Ultra Slim Weingart Pliers wird in beengten Bereichen eingesetzt, die bisher nicht erreichbar waren. Die geriffelten Spitzen ermöglichen ein besseres Greifen, und die Zange erleichtert das Führen des Drahtes durch die Bukkalröhrchen und die Klammer. Tests ergaben, dass mit dem neuen Instrument im Vergleich zur klassischen Hu-Friedy Weingart-Zange die Arbeitszeit um 20 Prozent reduziert werden konnte.

Zur neuen Produktlinie von Hu-Friedy gehören auch verschiedene Pinzetten. Die Slim Direct Bond Bracket Tweezers hat 50 Prozent dünnere Enden als der bisherige Standard. Dadurch ist eine bessere Sicht auf die Spange möglich, während diese befestigt wird. Das Instrument ist beidseitig verwendbar. Die unterschiedlich dicken Enden erleichtern die Positionierung der Klammer. Im Sortiment befindet sich auch die Slim Buccal Tube Bonder Tweezers. Die ultraflachen Enden dieser Pinzette eignen sich ideal zur effizienten Platzierung der Bukkalröhrchen. Mit dem Instrument können diese während des Befestigungsvorgangs von beiden Seiten gegriffen werden. Hu-Friedy Instrumente für Kieferorthopädie sind so konzipiert, dass Form und Funktion auch die Strapazen der Dampfsterilisation unbeschadet überstehen. Auf seine Instrumente gibt Hu-Friedy je nach Produktreihe eine Garantie zwischen sieben und zehn Jahren. Alle Hu-Friedy Cutter können innerhalb der ersten zwölf Monaten nach dem Kauf einmalig kostenlos geschärft werden. **KN**

### KN Adresse

Hu-Friedy Mfg. BV  
Customer Care Department  
P.O. Box 29025  
3001 GA Rotterdam  
Niederlande  
Tel.: 00800 483743-39  
Fax: 00800 483743-40  
info@hufriedy.eu  
www.hufriedy.eu

## Digitales Röntgen für individuelle Ansprüche

ProMax-Familie von Planmeca bietet passende Module

Dem digitalen Röntgen gehört die Zukunft. Aber welcher Praxisinhaber kann heute schon sagen, wie sich sein Leistungsangebot in der Zukunft entwickeln wird. Mit den Geräten aus der ProMax-Serie von Planmeca kann jede Praxis ihr individuelles Leistungspaket für digitales Röntgen konfigurieren: Anschaffung für aktuelle Bedingungen – späterer technologischer Ausbau jederzeit möglich. So sind u. a. die ProMax 2-D-Geräte updatefähig – auf 3D s- oder 3D-Standard.

Als einer der technologischen Weltmarktführer bietet Planmeca damit die finnische Art der Kundenorientierung – individuell, passend, erweiterbar und immer mit besten Leistungsdaten. ProMax 3D s deckt Anwendungen für eine Volumengröße von 50 mm x 80 mm ab. Das ProMax 3D ist für die mittlere Volumengröße von 80 mm x 80 mm ausgelegt. Und das Planmeca ProMax 3D Mid bildet den gesamten Bildgebungsbereich ab. Mit diesem Gerät und seiner Feldgröße von 90 mm x 160 mm lassen sich sowohl Kleinaufnah-



Planmeca ProFace entwickelt worden. Alle ProMax-Geräte, die Module und Upgrade-Möglichkeiten auch als Übersicht auf [www.planmeca.de](http://www.planmeca.de). Jetzt geht Planmeca in die Fachdental-Offensive. „Planmeca hat auf den Herbstmessen ein besonderes Angebot für seine 3-D-Röntgengeräte. Der Einstiegspreis in die Welt der DVT beginnt bereits unter 50.000 €, das kostete vor Kurzem noch ein gut ausgestattetes 2-D-Röntgengerät“, erklärt der Geschäftsführer Planmeca Deutschland, Dieter Hochmuth. Wer also an ein Umschwenken auf das digitale Röntgen denkt, sollte sich unbedingt in

der ProMax-Familie umsehen. Hier wird er garantiert fündig. **KN**

men eines einzelnen Zahns als auch bestimmte Kieferbereiche und Kopfaufnahmen erstellen.

Kliniken oder Röntgenzentren entscheiden sich dagegen für den Planmeca ProMax 3D Max. Alle ProMax-Geräte lassen sich darüber hinaus um spezielle Module ergänzen: Für die 3-D-Gesichtsfotografie und um die klassischen Kiefer- sowie Gesichtsröntgenbilder in einem Scanvorgang aufzunehmen, ist das

### KN Adresse

Planmeca Vertriebs GmbH  
Walther-Rathenau-Str. 59  
33602 Bielefeld  
Tel.: 0521 560665-0  
Fax: 0521 560665-22  
info@planmeca.de  
www.planmeca.de



## Ein Geburtstag, von dem ALLE Zahnoberflächen profitieren

Philips Sonicare präsentiert den Vorteilspack.

Auf der IDS 2011 wurde der Philips Sonicare AirFloss den Fachkreisen vorgestellt, vor genau einem Jahr den Konsumenten. Seitdem existiert eine neue, einfache und effektive Art, die Zahnzwischenräume zu reinigen.

Zum ersten Geburtstag hat Philips Sonicare eine Sonderaktion gestartet, von der ALLE Zahnoberflächen – die Glattflächen und der Zahnzwischenraum – profitieren: Der Vorteilspack enthält den Philips Sonicare AirFloss und die Schallzahnbürste Philips Sonicare HealthyWhite. Und der Preis allein ist schon eine Feier wert: 179,99 Euro\*.

Philips Sonicare AirFloss arbeitet mit der innovativen Microburst-Technologie, einem Hochdruck-Sprühstrahlmisch aus Luft und Mikrotröpfchen. Nicht nur in wissenschaftlichen Studien, sondern auch in zahlreichen Anwendertests hat der Sonicare AirFloss in den letzten zwölf Monaten

überzeugt und Empfehlungsquoten von bis zu 85 Prozent erreicht.

Philips Sonicare HealthyWhite reduziert nachweislich Verfärbungen und erreicht in nur zwei

Wochen eine Aufhellung der Zähne um zwei Stufen. In der speziellen Clean & White-Einstellung der Schallzahnbürste werden die Zähne zweieinhalb Minuten gereinigt. Dabei wird in den letzten 30 Sekunden akustisch deutlich erkennbar der Fokus auf den Frontzahnbereich gelenkt, um diesen aufzuhellen. Die Anwender können alternativ einen der beiden zweiminütigen Reinigungsmodi wählen: Clean für die besonders gründliche Reinigung und Sensitive für empfindliche Zähne oder empfindliches Zahnfleisch. **KN**

\*UVP zzgl. MwSt., lieferbar seit 1. Oktober 2012



### KN Adresse

Philips GmbH  
Lübeckertordamm 5  
20099 Hamburg  
Tel.: 040 2899-1509  
Fax: 040 2899-71509  
sonicare.deutschland@philips.com  
www.sonicare.de/dp



## Neue Waterpik® Mundhygienegeräte

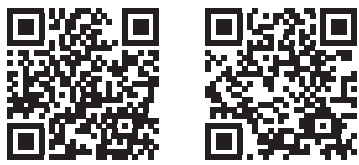
Zum 50-jährigen Jubiläum von Waterpik®, weltweit bekannter Pionier der Oralprophylaxe, bringt die intersanté GmbH, deutscher Exklusiv-Vertriebspartner von Waterpik®, in diesen Tagen zwei neue innovative Mundhygienegeräte auf den Markt.

Bei der Entwicklung der neuen Geräte hat Waterpik®, wie schon früher, sich gleichermaßen der bewährten und neuesten Ergebnisse der Forschungsarbeiten zur Verbesserung der Erhaltung und Gesunderhaltung von Zähnen und Zahnfleisch zu eigen gemacht. Waterpik® setzt damit abermals ein bemerkenswertes Zeichen bei der wirkungsvollen Behandlung von Zahnfleischentzündungen, Parodontitis und bei der optimalen Pflege von Implantaten. Gerade letzteres ist besonders wichtig, um einer drohenden Periimplantitis (=bakterielle Infektion rund um Implantate) mit möglichem Zahnverlust vorzubeugen.

Das A & O jeder Mundhygiene ist das zweimal tägliche, gründliche Zähneputzen. Dazu gibt es jetzt unter der Bezeichnung Waterpik® Sensonic Professional Plus SR-3000E eine neue, elektronische, hydrodynamische, schallaktive Hightech-Zahnbürste. Diese Sonic-Zahnbürste der 5. Generation lässt keine Wünsche offen. Sie setzt die guten Erfahrungen, die Verbraucher schon 1995 mit der ersten Schallzahnbürste von Waterpik® machen konnten, mit nochmaligen Verbesserungen konsequent fort. Dazu gehört zu allererst die handschmeichelnde Gestaltung des Griffstücks mit blauen, hautsympathischen, schmutzabweisenden Einsätzen aus Weichgummi. Damit liegt der Zahnbürstengriff satt in der Hand und ist gegen mögliches Abrutschen gesichert.

Darüber hinaus gibt es wahlweise zwei Geschwindigkeiten, einen 30-Sekunden-Intervall-Timer, einen Putzzeit-Timer, der das Gerät nach zwei Minuten automatisch abschaltet, drei LED-Lampen, welche optisch das Aufladen wie den aktuellen Ladezustand ausweisen. Oben am Griff befindet sich ein Dorn aus korrosionsfreiem Stahl zur Aufnahme der jeweiligen Aufsteckbürste. Der Griff selbst wird zum induktiven Aufladen in das solide, standfeste Ladegerät platziert.

Zum Lieferumfang gehören drei unterschiedliche Aufsteckbürsten – darunter auch eine spitz zulaufende Interdentalbürste –, eine Bürstenkopfabdeckung, ein selbstklebender Wandhalter für das Zubehör und ein praktisches



Videos Waterpik® Schallzahnbürste und Waterpik® Mundduschen  
QR-Code einfach mit dem Smartphone scannen (z. B. mithilfe des Readers Quick Scan)

Reise-Etui für unterwegs (weltweit verwendbar für alle Stromspannungen 110 – 240 Volt). Komplette Mundhygiene heißt täglich Zähne putzen und täglich Mund duschen. Dafür braucht man normalerweise zwei Elektrogeräte. Das kann aber, schon aus Platzgründen oder aus Mangel an Steckdosen in manchen Badezimmern, zu Problemen führen. Aus dieser Erkenntnis heraus gibt es von Waterpik® jetzt als weitere Neuigkeit das kompakte Dental-Center Complete Care WP-900E; zwei Geräte in einer Einheit, bestehend aus der neuen Schallzahnbürste Waterpik® SR-3000E und der bewährten und durch zahlreiche klinische Studien belegte Munddusche Waterpik® Ultra Professional WP-100E4, selbstverständlich mit den bekannten und unterschiedlichen Düsenaufsätzen je nach Bedarf. So wie sämtliche Artikel der intersanté GmbH werden auch die beiden neuen Mundhygienegeräte von Waterpik® über Zahnarztpraxen, Prophylaxe-Shops, Apotheken (SR-3000E: PZN 9778623, WP-900E: PZN 9778646) und ausgesuchte Fachgeschäfte vertrieben. Also dort, wo eine kompetente Beratung sichergestellt ist.

### KN Adresse

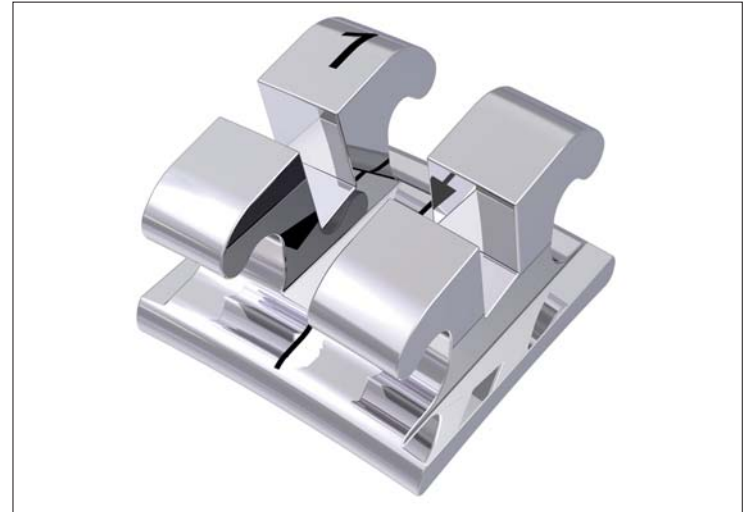
intersanté GmbH  
Berliner Ring 163 B  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 9328-11  
Fax: 06251 9328-93  
info@intersante.de  
www.intersante.de

## Klein, kleiner, equilibrium® mini

Nun auch im System McLaughlin-Bennett-Trevisi 18 erhältlich.

Pünktlich zur 85. Wissenschaftlichen Jahrestagung der DGKFO in Stuttgart erweitert die Dentaurum-Gruppe das Produktprogramm der beliebten Bracketserie equilibrium®. Bisher gab es equilibrium® mini in den Systemen Roth 18, Roth 22 und McLaughlin-Bennett-Trevisi® 22. Auf vielfachen Wunsch begeisterter Anwender wird das bewährte Premium-Bracket nun auch in McLaughlin-Bennett-Trevisi® 18 angeboten.

equilibrium® mini steht für eine bisher unerreichte Ästhetik bei maximaler Funktionalität. Mit einem VSI Faktor (Visual Impact Factor) von nur 0,78 ist es eines der kleinsten und unauffälligsten Metallbrackets weltweit. Aufgrund der geringen Größe erhält der Patient einen maximalen Tragekomfort und dem Behandler werden völlig neue Perspektiven für eine perfekte und zugleich ästhetisch ansprechende Therapie eröffnet, ohne dass er auf die Vorzüge eines normal großen Brackets verzichten muss. Der Anwender hat während der kieferorthopädischen Behandlung mit equilibrium® mini die volle Kontrolle über Torque und Angulation. Für eine optimale Verbindung zwischen Zahn und Bracket sorgt die anatomisch angepasste Basis und die von Dentaurum patentierte Laserstruktur, die nicht nur eine sehr gute Haftkraft gewährleistet, sondern auch ein einfaches Debonding zulässt.



Die Ein-Stück-Fertigung des Brackets aus einer hochkorrosionsfesten, medizinischen Edelstahllegierung verbessert die Bioverträglichkeit wesentlich, da dadurch auf Lote und Fremdlegierungen komplett verzichtet werden kann. Die Zuordnung des Brackets zum jeweiligen Zahn erfolgt über eine ebenfalls bioverträgliche und abriebsichere Lasermarkierung, die auf den Bracketflügeln zu finden ist. Zusätzlich hilft die nützliche FDI-Kennzeichnung auf der Basis bei einer schnellen und eindeutigen Identifikation.

\*The Dentaurum version of this prescription is not claimed to be a duplication of any other, nor does Dentaurum imply that it is endorsed in any way by Drs. McLaughlin, Bennett and Trevisi.



Nähere Informationen zu equilibrium® mini finden Sie hier

QR-Code einfach mit dem Smartphone scannen (z. B. mithilfe des Readers Quick Scan)

### KN Adresse

DENTAURUM GmbH & Co. KG  
Turnstraße 31  
75228 Ispringen  
Tel.: 07231 803-0  
Fax: 07231 803-295  
info@dentaurum.de  
www.dentaurum.de



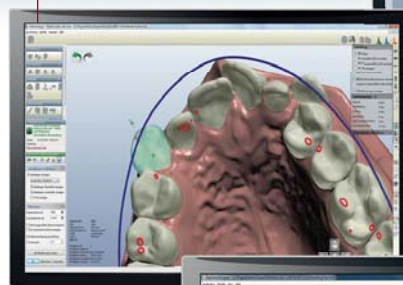
ANZEIGE

## Das Ortho System™

Die digitale Lösung von 3Shape für kieferorthopädische Praxen und Labors

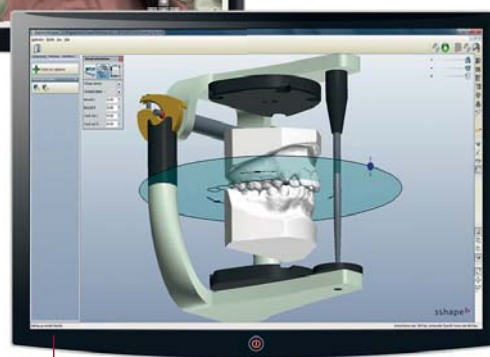
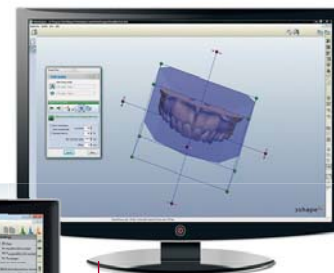
### OrthoAnalyzer

- > Virtuelle Analyse
- > Therapeutische Fallplanung
- > Modellsatzvergleich



### ScanIt

- > Offene Scan-Formate
- > Virtuelle Konstruktion von Modellbasen
- > Elektronische Archivierung



### ApplianceDesigner

- > Virtuelle Konstruktion aller Arten von therapeutischen Appliances

## DIMENSION ORTHODONTICS®



### Scanner R700

- > Laser-Scanner zur Digitalisierung von Modellen und Abdrücken aller Art.

### digitec-ortho-solutions gmbh

Rothaus 5 | DE-79730 Murg  
Tel +49 (0)77 63 / 927 31 05  
Fax +49 (0)77 63 / 927 31 06  
www.digitec-ortho-solutions.com

## Für alle Behandler mit einem guten Riecher

ROEKO Protecta active carbon – der geruchsadsorbierende Mundschutz mit Aktivkohle.

Unangenehme Gerüche, ausgelöst z. B. durch Halitosis, können für das Praxisteam belastend sein. ROEKO Protecta active carbon kann hier Abhilfe schaffen, denn der vierlagige chirurgische

Mundschutz ist widerstandsfähig gegen Flüssigkeitsspritzer und schützt so vor Kontaminationen, die durch Blut, Speichel oder Aerosole übertragen werden. ROEKO Protecta active carbon ist hypoallergen, latex- und glasfaserfrei. **KN**

ROEKO Protecta active carbon hat eine Filterleistung von über 99%\* und entspricht dem Maskentyp IIR EN 14683. Der angenehm weiche Mundschutz ist widerstandsfähig gegen Flüssigkeitsspritzer und schützt so vor Kontaminationen, die durch Blut, Speichel oder Aerosole übertragen werden. ROEKO Protecta active carbon ist hypoallergen, latex- und glasfaserfrei. **KN**

\*Getestet durch Nelson Laboratories, USA



Mundschutz schützt Behandler und Patient zusätzlich zum herkömmlichen Filtermedium mit einer Lage Aktivkohle. Somit erfahren nicht nur Krankheitserreger, sondern auch Gerüche eine Barriere in der Zahnarztpraxis. Aktivkohle ist bekannt für ihre ausgesprochen gute Adsorptionsfähigkeit. Ihre stark poröse Struktur begünstigt, dass Moleküle aus Flüssigkeiten oder Gasen sich an den Aktivkohleporen besonders leicht binden. Diesen Effekt macht man sich bei der Geruchsfilterung zunutze. Aktivkohle wird vielfach in der Luft- und Wasserfiltration, aber auch in Jagdbeklei-

### KN Adresse

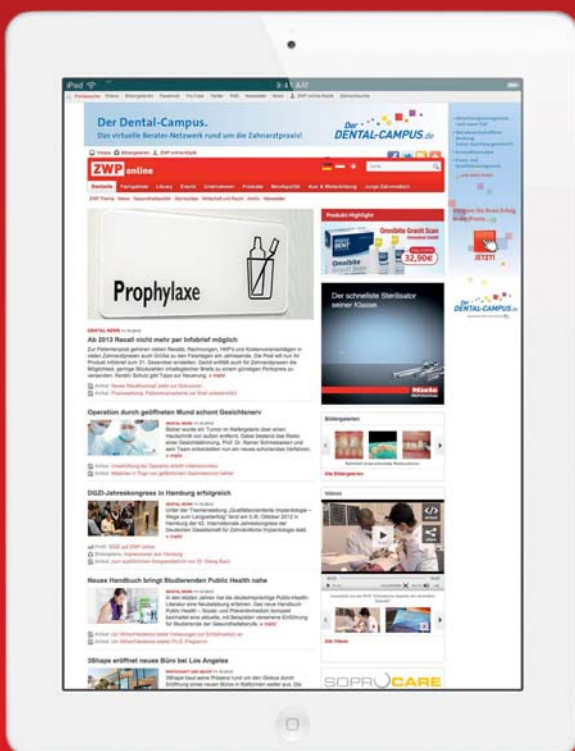
Coltene/Whaledent GmbH + Co. KG  
Raiffeisenstraße 30  
89129 Langenau  
Tel.: 07345 805-0  
Fax: 07345 805-201  
info.de@coltene.com  
www.coltene.com

ANZEIGE

# www.zwp-online.info

FINDEN STATT SUCHEN.

ZWP online



Auch in Österreich und der Schweiz!



www.zwp-online.at

www.zwp-online.ch

## Neue Bedienoption für TENE0

Einfachmodus – die leichteste Bedienung einer innovativen Technologie.



Die Behandlungseinheit TENE0 ist künftig mit einem zusätzlichen Bedienmodus erhältlich.

Sirona, Technologieführer der Dentalindustrie, stellte auf der Fachdental Leipzig den neuen Einfachmodus von TENE0 vor. Die neueste Version der mehrfach ausgezeichneten Behandlungseinheit aus dem Premiumsegment bietet wie bisher die herausragenden TENE0-Funktionalitäten und verfügt über einen zusätzlichen Bedienmodus.



TENE0s Bedienoberfläche wurde mit dem iF communication design award ausgezeichnet.

Mit der neuen Bedienoption kann TENE0 bei Bedarf jetzt auch per Knopfdruck über den Einfachmodus ohne weitere Menüführung bedient werden. Individuelle Einstellungen können einmalig vorher festgelegt und dann im Einfachmodus direkt abgerufen werden. Das erhöht nicht nur den Behandlerkomfort, es steigert auch die Sicherheit beim Behand-

eln und erleichtert vor allem TENE0-Einsteigern den sicheren Umgang mit der neuen Einheit. Auf den dentalen Fachmessen im Herbst 2012 wird Sirona die Behandlungseinheit TENE0 mit dem Einfachmodus präsentieren. Die Auslieferung startet in Deutschland im Oktober 2012. Bestehende TENE0-Nutzer können ihre Einheit per Software-Update nachrüsten. **KN**

### KN Adresse

Sirona Dental Systems GmbH  
Fabrikstraße 31  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 16-0  
Fax: 06251 16-2591  
contact@sirona.de  
www.sirona.de



## Kleinstes Twinbracket der Welt fand großen Anklang

FORESTADENT präsentierte zur DGKFO in Stuttgart sein neues Micro Sprint® Bracket.

Premiere erfolgreich gemeistert – mit diesen drei Worten lässt sich die Präsentation des neuen FORESTADENT Micro Sprint® Brackets bei der jüngst zu Ende gegangenen DGKFO-Jahrestagung zusammenfassen. So stieß das derzeit kleinste Twinbracket der Welt in Stuttgart auf großes Interesse bei den Messebesuchern.

Micro Sprint® ist ein aus hochfestem Edelstahl im MIM-Verfahren gefertigtes Einstückbracket. Im Vergleich zum bewährten Mini Sprint® Bracket weist es ein deutlich kleineres Design auf, vereint aber dennoch alle wesentlichen Merkmale eines modernen Brackets in sich. Micro Sprint® verfügt über einen planen Slotboden, welcher eine optimale Rotationskontrolle gewährleistet.



Vereint trotz minimalisierten Designs alle wesentlichen Merkmale eines modernen Brackets in sich – Micro Sprint®.

Abgerundete Slotläufe sorgen darüber hinaus für eine Reduzierung der Friktion. Aufgrund der anatomisch gewölbten Basis passt sich das Bracket perfekt an die Zahnkronenform an. Die patentierte Hakenbasis ermöglicht hierbei trotz der größenreduzierten Klebefläche eine optimale Retention.



Perfekte Ästhetik bietet das konventionell ligierbare Keramikbracket GLAM® in Kombination mit den jetzt auch als Vierkantvariante und in kompletter Sequenz erhältlichen BioCosmetic® Bögen.

Micro Sprint® ist mit allen gängigen Bogendimensionen und neben herkömmlichen Ligaturen auch mit Elastikketten einsetzbar. Nach erfolgter Behandlung kann das Bracket auf herkömmliche Weise oder mithilfe der Spezial-Debonding-Zange von FORESTADENT samt einligiertem Bogen entfernt werden. Micro Sprint® Brackets sind in den Systemvarianten Roth und MBT (.018" und .022") erhältlich und werden mit Haken (OK: 2-5, UK: 1-5) und ohne angeboten.

Ebenfalls großen Anklang fand das konventionell ligierbare Keramikbracket GLAM®. Dieses ist – nachdem es unmittelbar nach dessen Präsentation zur DGKFO 2011 zu Lieferengpässen kam – jetzt wieder ohne zeitliche Verzögerung verfügbar. GLAM® wird in einem neuartigen Fertigungsprozess hergestellt, der ein noch runderes Aussehen der Slotläufe ermöglicht. Dadurch können niedrige Friktionswerte gewährleistet und kürzere Behandlungszeiten realisiert werden. Das in einem Stück gefertigte Bracket weist eine matt schimmernde Keramikstruktur auf, wodurch es noch dezenter erscheint. Aufgrund seiner hervor-



Am FORESTADENT Stand zeigten sich zahlreiche Messebesucher begeistert vom derzeit kleinsten Twinbracket der Welt.

ragenden Transluzenz passt sich GLAM® perfekt an die natürliche Farbe eines jeden Zahns an. Wird es zudem mit den nun auch als Vierkantvariante und in kompletter Sequenz erhältlichen, dauerhaft weiß bleibenden BioCosmetic® Bögen sowie transparenten Gummi- oder zahnfarbenen Stahlligaturen eingesetzt, ist der ästhetische Gesamteindruck perfekt.

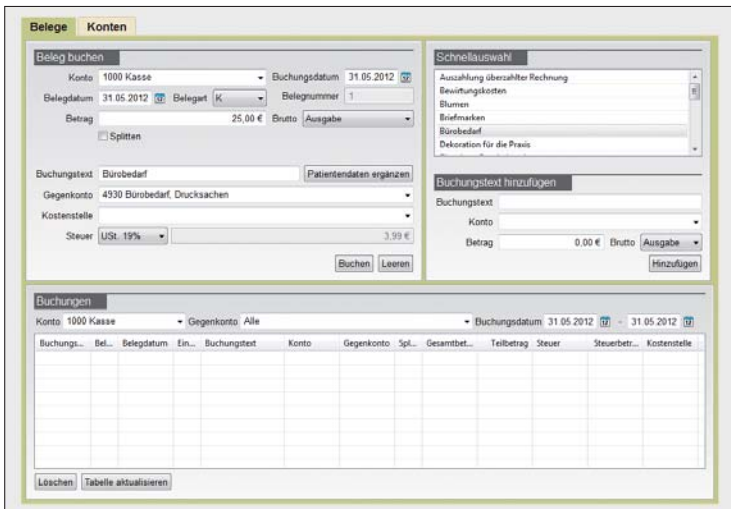
Über einen großen Touchscreen konnten die Standbesucher darüber hinaus hilfreiche Tipps und wertvolle Informationen rund um die klinische Anwendung des 2D® Lingual-Brackets sowie OrthoEasy® Minischraubensystems erfahren. Hierzu können Interessierte in Kürze zwei neue digitale Kompendien in Form von CDs über FORESTADENT beziehen. **KN**

### KN Adresse

FORESTADENT  
Bernhard Förster GmbH  
Westliche Karl-Friedrich-Straße 151  
75172 Pforzheim  
Tel.: 07231 459-0  
Fax: 07231 459-102  
info@forestadent.com  
www.forestadent.com

# Weiterentwicklung der CHARLY-Software

Pünktlich zum 20-jährigen Firmenjubiläum präsentiert solutio das neue Kassenbuch 2012 in CHARLY. Es ist der erste Teil einer sukzessiven Neuentwicklung der Praxismanagement-Software.



„CHARLY wird peu à peu an ein neues Design, eine moderne Handhabung und eine neue Technologiebasis angepasst“, erklärt Geschäftsführerin Ilona Schneider die Vorgehensweise

des schrittweisen Produktre-launches. Die neu umgesetzten Programmteile werden in die bestehende Version von CHARLY integriert und lassen sich von

dort aus aufrufen. So ist sichergestellt, dass die Arbeitsweise in der Praxis nahtlos beibehalten werden kann und keine zwei Programme nebeneinander existieren.

### Neue Technologiebasis für mehr Zuverlässigkeit

In den vergangenen Monaten wurden die Voraussetzungen für die technologische Umstellung geschaffen und anschließend das Kassenbuch 2012 umgesetzt. Der Wechsel auf die neue Entwicklungsplattform Eclipse und die Programmiersprache Java bringt nicht nur neue Designmöglichkeiten mit sich, sondern erhöht auch die Flexibilität bei künftigen Änderungen in CHARLY. Das Kassenbuch 2012 sowie die zukünftigen neuen Programmteile sind

für Anwender mit PostgreSQL-Datenbanken verfügbar. Nutzern anderer Datenbanken steht weiterhin die Standardversion des Kassenbuches zur Verfügung.

### Frisches Design und moderne Handhabung

Neben einer schlankeren und modernen Optik wird auch die Bedienführung von CHARLY noch übersichtlicher. Neue Kernfunktionen, auf die das neue Kassenbuch 2012 einen ersten Ausblick gibt, erleichtern die ohnehin intuitive Handhabung von CHARLY zusätzlich: Eine dynamische Hilfe unterstützt Anwender direkt in der Benutzeroberfläche passend zur aktuellen Handlung im Programm. Außerdem sorgen intelligente Filter- und Sortiermöglichkeiten dafür, dass Informationen noch gezielter abgefragt werden

können. Ebenfalls neu: Automatische Vorschläge für die Vervollständigung von Auswahlfeldern und eine Automatisierung bei der Dateneingabe ermöglichen ein noch schnelleres und effizienteres Arbeiten mit der Praxismanagement-Software. Bestehende CHARLY-Kunden erhalten die Neuerungen sukzessive mit den Updates, Neukunden mit der Erstinstallation. **KN**

### KN Adresse

solutio GmbH  
Zahnärztliche Software  
und Praxismanagement  
Max-Eyth-Straße 42  
71088 Holzgerlingen  
Tel.: 07031 4618-700  
Fax: 07031 4618-99700  
info@solutio.de  
www.solutio.de



## VALO Cordless bei den Besten

CR-Report bewertete aktuelle Polymerisationsleuchten.

Der bekannte CR-Report von Dr. Gordon Christensen hat sich in seiner Ausgabe vom Juli 2012

Cordless eingeschlossen und überzeugt; die Leuchte erhielt die Gesamtbewertung „herausragend“ sowie das Siegel „CR Choice“.



VALO Cordless: handlich, leistungsstark, praxisgerecht.

mit aktuellen Polymerisationsleuchten befasst und zur Erleichterung der Auswahl klinische Leitlinien aufgestellt. Als wichtige Aspekte wurden u. a. genannt: große Winkelung des Lichtausstritts, um den intraoralen Zugang zu verbessern; hohe Lichtintensität, um schnell, aber wirksam polymerisieren zu können; Emission von Licht mit breitem Spektrum, um mit allen lichthärtenden Materialien kompatibel zu sein; und leichtgewichtige bzw. kabellose Gestaltung, um die Leuchte einfach handhaben zu können. Im Gerätetest war auch VALO

Cordless eingeschlossen und überzeugt; die Leuchte erhielt die Gesamtbewertung „herausragend“ sowie das Siegel „CR Choice“. Von allen Leuchten war die Winkelung des Lichtausstritts mit 85° am größten; die geringe Bauhöhe, das breite Lichtspektrum und drei Modi mit hohen Intensitäten zeigten die konsequente Orientierung an den Anforderungen der Praxis. Dieses Qualitätsurteil wird auch von vielen (Fach-)Zahnärzten geteilt, die inzwischen mit VALO Cordless arbeiten. Sie schätzen sowohl die Leistungsstärke als auch die Handhabungsvorteile. Durch modernste Batterietechnik ist die Leuchte bei geringem Energieverbrauch stets einsatzbereit; ihr Leuchtenkörper aus massivem Aluminium, mit saphirharter, kratzfester Eloxierung und Teflon-Versiegelung sowie die vergoldeten Batteriekontakte sind auf lange Lebensdauer ausgelegt. So ist VALO Cordless für den Praxisalltag bestens gerüstet. **KN**

### KN Adresse

Ultradent Products  
Am Westhover Berg 30  
51149 Köln  
Tel.: 02203 3592-15  
Fax: 02203 3592-22  
info@updental.de  
www.updental.de



ANZEIGE

## KN NACHRICHTEN STATT NUR ZEITUNG LESEN!



Fax an 0341 48474-290

Bestellung auch online möglich unter: [www.oemus.com/abo](http://www.oemus.com/abo)

[www.kn-aktuell.de](http://www.kn-aktuell.de)

**KN** Die Zeitung von Kieferorthopäden für Kieferorthopäden

Ja, ich abonniere die **KN Kieferorthopädie Nachrichten** für 1 Jahr zum Vorteilspreis von € 75,- (inkl. gesetzl. MwSt. und Versand). Das Abonnement verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht sechs Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraums schriftlich gekündigt wird (Poststempel genügt).

Datum Unterschrift

**Widerrufsbelehrung:** Den Auftrag kann ich ohne Begründung innerhalb von 14 Tagen ab Bestellung bei der OEMUS MEDIA AG, Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig schriftlich widerrufen. Rechtzeitige Absendung genügt.

Datum Unterschrift

Name

Vorname

Straße

PLZ/Ort

Telefon

Fax

E-Mail

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig  
Tel.: 0341 48474-0, Fax: 0341 48474-290  
E-Mail: [grasse@oemus-media.de](mailto:grasse@oemus-media.de)

